*Тип национальных записей*[[1]](#footnote-1)*:* #ABSCH-IRCC

Разрешения или эквивалентные документы, являющиеся международно признанным сертификатом о соответствии требованиям (МПССТ)

*Поля для внесения информации, отмеченные звездочкой, заполняются в обязательном порядке. В случае отсутствия информации в этих полях запись, содержащая информацию о разрешении или эквивалентном ему документе, может быть не размещены в МП-ДГРСИВ и, соответственно, не будет составлен международно признанный сертификат о соответствии требованиям. Заполнение необязательных полей не требуется для составления международно признанного сертификата о соответствии требованиям. Информация может быть представлена на одном или нескольких из шести официальных языков Организации Объединенных Наций.*

**ВСТУПЛЕНИЕ**

Стороны, требующие получения предварительного обоснованного согласия (ПОС), принимают меры для обеспечения выдачи в момент доступа разрешения или эквивалентного документа в качестве доказательства принятого решения о предоставлении ПОС и заключения взаимосогласованных условий (ВСУ) (статья 6, пункт 3 е)). В соответствии с пунктом 2 с) статьи 14 Протокола данная информация должна представляться в Механизм посредничества для регулирования ДГРСИВ.

Пункт 2 статьи 17 предусматривает, что разрешение или его эквивалент, выданные в соответствии с пунктом 3 е) статьи 6 и представленные в Механизм посредничества для ДГРСИВ, являются международно признанным сертификатом о соответствии требованиям (МПССТ).

Далее в пункте 3 статьи 17 установлено, что международно признанный сертификат о соответствии требованиям служит доказательством того, что генетический ресурс, для которого он выдан, стал объектом доступа в соответствии с ПОС и что были заключены ВСУ в соответствии с требованиями национального законодательства и национального права, регулирующего доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, или регулятивными требованиями Стороны, предоставляющей предварительное обоснованное согласие.

 Пункт 4 статьи 17 предусматривает, что международно признанный сертификат о соответствии требованиям содержит следующую минимальную информацию, если она не является конфиденциальной:

* 1. название органа, выдавшего сертификат;
	2. дату выдачи;
	3. название поставщика;
	4. уникальный идентификатор сертификата;
	5. лицо или организацию, которым предоставлено предварительное обоснованное согласие;
	6. предмет сертификата или генетические ресурсы, на которые распространяется действие сертификата;
	7. подтверждение заключения взаимосогласованных условий;
	8. подтверждение получения предварительного обоснованного согласия; и
	9. вид использования – коммерческий и/или некоммерческий.

В соответствии с упомянутыми выше положениями Стороны должны заполнить данную форму. Как минимум, в поля, подлежащие обязательному заполнению, следует включить информацию, содержащуюся в разрешении (или эквивалентном ему документе), выданном на национальном уровне. Поле, подлежащее обязательному заполнению, в которое включается конфиденциальная информация, может быть помечено как конфиденциальное. По усмотрению Сторон может также включаться дополнительная информация, в том числе копии разрешения или эквивалентного ему документа.

После опубликования данной информации в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ выпускается/составляется международно признанный сертификат о соответствии требованиям. Затем через Механизм посредничества для регулирования ДГРСИВ по электронным каналам связи в порядке любезности будет направлена копия международно признанного сертификата:

* 1. национальному координационному центру (НКЦ) или компетентному национальному органу (КНО) или органам страны, отвечающим за выдачу разрешений или эквивалентных им документов;
	2. поставщику, если данная информация не является конфиденциальной; и
	3. лицу или организации, которым было дано предварительное обоснованное согласие, если данная информация не является конфиденциальной.

Международно признанный сертификат о соответствии требованиям играет ключевую роль в деле мониторинга и повышения уровня прозрачности использования генетических ресурсов в различных звеньях производственно-сбытовой цепочки (исследования, разработки, введение новшеств, подготовка к коммерциализации или коммерциализация).

Просьба заметить, что в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ не следует размещать конфиденциальную информацию, поскольку вся представляемая информация будет общедоступной. Публикующим органам следует помнить о том, что обеспечение соблюдения конфиденциальности является их обязанностью.

|  |
| --- |
| **Общая информация** |
| 1. \*Цель поправки: это новая запись или изменение существующей записи, содержащей информацию о международно признанном сертификате о соответствии требованиям (МПССТ)
 | [ ]  **Новая запись:** информация представляется для выдачи нового МПССТ;ИЛИ[ ]  **Обновление существующей записи:** информация представляется с целью внесения изменений в существующий МПССТ;*└Укажите ссылку на существующую запись* <номер записи в механизме посредничества>*└Укажите, с какой целью вносятся изменения:* [ ]  Обновление: информация представляется для замены ранее выданного МПССТ (будет составлен новый сертификат, а старый не будет больше действительным):ИЛИ[ ]  Аннулирование: существующее разрешение или его эквивалент аннулируется, и международно признанный сертификат о соответствии требованиям не будет больше действительным.И*Кратко укажите причину обновления записи:\** <Ввод текста> |
| 1. \*Страна
 | <Название страны> |
| 1. Регистрационный(-ые) номер(а) другого(-их) международно признанного(-ых) сертификата(-ов) о соответствии требованиям, имеющего(-их) отношение к данному разрешению[[2]](#footnote-2)
 | <номер записи в механизме посредничества>  |
| **Орган выдачи** |
| 1. \*Компетентный национальный орган, отвечающий за выдачу данного разрешения или эквивалентного документа
 | *Укажите номер записи в механизме посредничества, содержащей эту информацию, или, если она не зарегистрирована, приложите общий формат «Контактные данные»*[[3]](#footnote-3)*:* <номер записи в механизме посредничества>  |
| **Сведения о разрешении и эквивалентного документа** |
| 1. \*Регистрационный номер разрешения и эквивалентного документа[[4]](#footnote-4)
 | <Ввод текста> |
| 1. Дополнительные регистрационные номера или идентификаторы национальных документов[[5]](#footnote-5)
 | <Ввод текста> |
| 1. \*Дата выдачи разрешения или эквивалентного документа[[6]](#footnote-6)
 | <ГГГГ-ММ-ДД> |
| 1. Дата истечения срока действия разрешения или эквивалентного документа[[7]](#footnote-7)
 | <ГГГГ-ММ-ДД> |
| **Информация о предварительном обоснованном согласии (ПОС)** |
| 1. \*Поставщик[[8]](#footnote-8)
 | *Введите номер записи в механизме посредничества, содержащей эту информацию, или, если она не зарегистрирована, приложите общий формат «Контактные данные»* <номер записи в механизме посредничества> ИЛИ[ ]  **Данная информация является конфиденциальной**  |
| 1. \*Подтверждение получения или предоставление предварительного обоснованного согласия (ПОС)[[9]](#footnote-9)
 | [ ]  Да  |
| 1. Дополнительная информация о предварительном обоснованном согласии (ПОС)[[10]](#footnote-10)
 | <Ввод текста>и/или <URL-адрес и название веб-сайта>и/или <Вложение> |
| 1. Лицо или организация, которым предоставлено предварительное обоснованное согласие (ПОС)[[11]](#footnote-11)
 | *Укажите номер записи в механизме посредничества, содержащей эту информацию, или, если она не зарегистрирована, приложите общий формат «Контактные данные»:* <номер записи в механизме посредничества> ИЛИ[ ]  **Данная информация является конфиденциальной** |
| **Информация о взаимосогласованных условиях (ВСУ)** |
| 1. \*Подтверждение заключения взаимосогласованных условий (ВСУ)[[12]](#footnote-12)
 | [ ]  Да  |
| 1. Дополнительная информация о взаимосогласованных условиях (ВСУ) – Информация[[13]](#footnote-13)
 | <Ввод текста>и/или <URL-адрес и название веб-сайта>и/или <Вложение> |
| **Предмет или генетические ресурсы** |
| 1. \*Предмет выданного разрешения или эквивалентного документа или генетические ресурсы, на которые распространяется действие разрешения или эквивалентного документа[[14]](#footnote-14)
 | <Ввод текста>ИЛИ[ ]  **Данная информация является конфиденциальной** |
| 1. Дополнительная информация о предмете или генетических ресурсах[[15]](#footnote-15)
 | [ ] Дата отбора образца:<Ссылка на контрольный образец, находящийся на соответствующем объекте>И/ИЛИ[ ]  Таксономия: <Ссылка на запись во внешней базе данных (например, ГИФБ или Каталог жизни)>И/ИЛИ[ ]  Географические координаты:<Данные ГИС>[[16]](#footnote-16) |
| 1. Ключевые слова, описывающие предмет выданного сертификата или эквивалентного документа или генетический(-ие) ресурс(ы), на который(-ые) распространяется их действие[[17]](#footnote-17)
 | [ ]  Все типы генетических ресурсов[ ]  Растения[[18]](#footnote-18)[ ]  Животные[ ]  Микроорганизмы[[19]](#footnote-19)[ ]  Грибы[ ]  Одомашненные виды и/или культивируемые виды [ ]  Дикие виды[ ]  Все области, имеющие отношение к доступу к генетическим ресурсам [ ]  In-situ  [ ]  Сельскохозяйственные районы [ ]  Леса [ ]  Внутренние воды  [ ]  Засушливые и субгумидные районы [ ]  Морские и прибрежные районы [ ]  Горы [ ]  Охраняемые районы  [ ]  Острова [ ]  Ex-situ  [ ]  Образцы почв и/или воды[ ]  Традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами[ ]  Прочее <Ввод текста>\* |
| Информация об использовании генетического(-их) ресурса(-ов)[[20]](#footnote-20) |
| 1. \*Укажите, предусматривает ли разрешение или эквивалентный документ коммерческое и/или некоммерческое использование
 | [ ]  Для коммерческого использования И/ИЛИ[ ]  Для некоммерческого использованияИЛИ [ ]  **Данная информация является конфиденциальной** |
| 1. Дополнительная информация о конкретных видах использования, на которые выданы разрешение или эквивалентный документ, или применении ограничений[[21]](#footnote-21)
 | <Ввод текста> |
| 1. Условия передачи третьему лицу[[22]](#footnote-22)
 | <Ввод текста> |
| **Документация** |
| 1. Копия разрешения или эквивалентного документа или другой соответствующий документ, находящийся в свободном доступе[[23]](#footnote-23)
 | <URL-адрес и название веб-сайта>*И/или* <Вложение>Краткое описание: <Ввод текста> |
| **Дополнительная информация** |
| 1. Любая другая актуальная информация[[24]](#footnote-24)
 | <Ввод текста>*и/или* <URL-адрес и название веб-сайта>*и/или* <Вложение> |
| 1. Примечания[[25]](#footnote-25)
 | <Ввод текста> |

|  |
| --- |
| **Подтверждение записи (*только для представления в режиме оффлайн*)** |
| \*Страна | <Название страны> |
| \*Название публикующего органа для Механизма посредничества для регулирования ДГРСИВ | <Ввод текста> |
| \*Дата | <ГГГГ-ММ-ДД> |
| *Настоящим подтверждаю, что вышеприведенная информация верна и согласен с ее размещением в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ.* |
| \*Подпись представителя публикующего органа для МП-ДГРСИВ |  |
| **Адреса для представления формы:**Данную форму следует заполнить и отправить ***по электронной почте*** по адресу: secretariat@cbd.int *или отправить по факсу** номер факса: +1 514 288-6588; или
* отправить почтой по адресу:

**Secretariat of the Convention on Biological Diversity****413 rue Saint-Jacques, suite 800****Montreal, Québec, H2Y 1N9****Canada** |

1. Национальные записи содержат информацию, которую, как правило, требуется представлять в рамках обязательств Стороны по Нагойскому протоколу регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения. Перед размещением в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ эти записи должны проверяться публикующим органом для МП‑ДГРСИВ. Информация, представленная посредством данной общей формы, будет размещена по адресу: https://absch.cbd.int/search/national-records/IRCC. [↑](#footnote-ref-1)
2. Иногда разрешение может быть связано с другими ранее выданными разрешениями, например с разрешением на доступ для взятия образца почвы. В зависимости от ВСУ некоторые страны могут принимать решение о выдаче специальных разрешений на генетические ресурсы, выявленные впоследствии во взятом образце почвы. Для таких случаев в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ предусмотрена возможность увязки различных МПССТ. Связанные через данный механизм МПССТ будут отображаться вместе и, соответственно, способствовать отслеживанию МПССТ. [↑](#footnote-ref-2)
3. Все общие форматы, относящиеся к Механизму посредничества для регулирования ДГРСИВ, размещены по адресу: https://absch.cbd.int/help. [↑](#footnote-ref-3)
4. Данное поле будет также фигурировать в качестве названия записи. [↑](#footnote-ref-4)
5. Предоставьте информацию об идентификаторах любых национальных документов, которые могут помочь пользователям в поиске или получении информации о разрешении или эквивалентном документе. [↑](#footnote-ref-5)
6. Данное поле предназначено для ввода даты выдачи национального разрешения. Данная информация является обязательной и имеет большое значение для обеспечения правовой определенности в отношении права пользователя на использование генетического ресурса, на который выдано разрешение. [↑](#footnote-ref-6)
7. За два месяца до истечения срока действия разрешения КНО направляется сообщение электронной почты с напоминанием даты истечения срока действия МПССТ. После даты истечения срока действия разрешения МПССТ, созданный на основе этой информации, будет помечен как недействительный. [↑](#footnote-ref-7)
8. Укажите фамилию и имя лица или название организации, которые обладают правом предоставлять доступ к генетическим ресурсам в соответствии с внутренним законодательством, и их контактные данные. Если информация помечена как конфиденциальная, поставщик не сможет получить в порядке любезности копию МПССТ или ККП. Если лицо или организация уже зарегистрированы в Механизме посредничества, предоставьте соответствующий номер записи. В ином случае загрузите и заполните форму контактных данных. Все общие форматы, относящиеся к МП-ДГРСИВ, размещены по адресу: https://absch.cbd.int/help. [↑](#footnote-ref-8)
9. Если ПОС не было получено или предоставлено, данная запись не может быть размещена в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ и, соответственно, не будет выдан международно признанный сертификат о соответствии требованиям. [↑](#footnote-ref-9)
10. Предоставьте (если применимо) любую дополнительную информацию о предварительно обоснованном согласии (ПОС). Подробная информация может быть предоставлена в виде ссылки или прилагаемых документов. [↑](#footnote-ref-10)
11. Укажите фамилию и имя лица или название организации, которым было предоставлено предварительное обоснованное согласие, и их контактные данные. Если информация помечена как конфиденциальная, данное лицо не сможет получить в порядке любезности копию МПССТ или ККП. Если лицо или организация уже зарегистрированы в Механизме посредничества, предоставьте соответствующий номер записи. В ином случае загрузите и заполните следующую общую форму контактных данных: Справочная запись №1 (Контактные данные). Все общие форматы,относящиеся к МП-ДГРСИВ, размещены по адресу: https://absch.cbd.int/help. [↑](#footnote-ref-11)
12. Если взаимосогласованные условия (ВСУ) не были заключены, данная запись не может быть размещена в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ и, соответственно, не будет выдан международно признанный сертификат о соответствии требованиям. [↑](#footnote-ref-12)
13. Предоставьте (если применимо) любую информацию о взаимосогласованных условиях. Например, это может быть информация об условиях для доступа и совместного использования выгод и другая соответствующая информация, включенная во взаимосогласованные условия. Подробная информация может быть предоставлена в прикрепленном документе. [↑](#footnote-ref-13)
14. Предоставьте информацию о предмете выданного разрешения или генетических ресурсах, на которые распространяется его действие. Она может включать сведения о биоте любого таксономического ранга, которому может соответствовать таксономическое название. Она также может включать данные о местонахождении коллекции материала. Кроме того, она также может использоваться для идентификации генетического ресурса посредством ссылки на контрольный образец или полевые записи в указанном архиве или коллекцию. [↑](#footnote-ref-14)
15. Предоставление сведений о предмете выданного разрешения или эквивалентного документа или генетических ресурсах, на которые распространяется их действие, может обеспечить дополнительную правовую определенность. [↑](#footnote-ref-15)
16. Только для файлов в формате geojson (http://www.geojson.org/) [↑](#footnote-ref-16)
17. Сбор данной информации имеет большое значение для облегчения унифицированного поиска по записям. Выберите все соответствующие ключевые слова, описывающие предмет выданного сертификата или эквивалентного документа или генетический(-ие) ресурс(ы), на который(-ые) распространяется их действие.

Растения, микроорганизм  [↑](#footnote-ref-17)
18. Включают лишайники. [↑](#footnote-ref-18)
19. Могут включать, среди прочего, археи, бактерии, грибы, хромисты, простейших и вирусы. [↑](#footnote-ref-19)
20. Информация, включаемая в данный раздел МПССТ, призвана обеспечить любому лицу возможность удостовериться в том, что использование генетических ресурсов на любом этапе исследований, разработок, введения новшеств, подготовки к коммерциализации или коммерциализации осуществляется в соответствии с условиями ПОС и ВСУ. [↑](#footnote-ref-20)
21. Доступ может предоставляться только для конкретного вида использования (например, в медицинских целях) или, наоборот, может предоставляться для многоцелевого использования, но с применением конкретных ограничений (например, ограничения на получение прав интеллектуальной собственности). Предоставьте (если применимо) любую дополнительную информацию о конкретных видах использования или применении любых ограничений, на которые распространяется действие разрешения или эквивалентного документа. [↑](#footnote-ref-21)
22. Если в разрешении или эквивалентном документе предусматриваются условия или ограничения в отношении передачи третьему лицу, это поможет обеспечить доступность данной информации через Механизм посредничества для регулирования ДГРСИВ с целью мониторинга использования генетических ресурсов и повысить уровень правовой определенности.  [↑](#footnote-ref-22)
23. Используйте данное поле для того, чтобы загрузить копию разрешения или эквивалентного документа или другой соответствующий документ (по желанию) или предоставьте ссылку на эквивалентный ему документ, размещенный на национальном веб-сайте. Включите краткое описание ссылки или вложения. Просьба заметить, что данная информация будет размещена в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ, и поэтому не должна содержать конфиденциальных сведений или ссылки на информацию с ограниченным доступом. [↑](#footnote-ref-23)
24. Просьба использовать это поле для представления любой другой актуальной информации, которая, возможно, не была учтена в других разделах записи. [↑](#footnote-ref-24)
25. Поле «Примечания» предназначено для личных замечаний или комментариев и будет скрыто при просмотре записи. Данное поле не предназначено для конфиденциальной информации. [↑](#footnote-ref-25)